



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. április 25.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0109 (COD)**

**8251/18
ADD 2**

**PECHE 133
CODEC 614**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2018. április 24.
Címzett:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2018) 229 final - ANNEX 2
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a kardhal földközi-tengeri állományaára vonatkozó többéves helyreállítási tervről, valamint az 1967/2006/EK és az (EU) 2017/2107 rendelet módosításáról A fogóhajók halászati naplójára vonatkozó követelmények

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2018) 229 final számú dokumentum
II. MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2018) 229 final - ANNEX 2

Brüsszel, 2018.4.24.
COM(2018) 229 final

ANNEX 2

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete

a kardhal földközi-tengeri állományara vonatkozó többéves helyreállítási tervről,
valamint az 1967/2006/EK és az (EU) 2017/2107 rendelet módosításáról

A fogóhajók halászati naplójára vonatkozó követelmények

II. MELLÉKLET

A halászati naplóra vonatkozó minimumkövetelmények:

1. A napló oldalait számozni kell.
2. A naplót minden nap (éjfélig) vagy minden kikötőbe érkezés előtt ki kell tölteni.
3. A naplót tengeren végzett vizsgálat során ki kell tölteni.
4. Az egyes oldalak egy másolatának a naplóban kell maradnia.
5. A naplót egy műveleti évnek megfelelő időtartamig a fedélzeten kell tartani.

A halászati napló tartalmára vonatkozó minimumkövetelmények:

1. A parancsnok neve és címe.
2. A kihajózások napja és az indulási kikötő, az érkezések napja és az érkezési kikötő.
3. A hajó neve, lajstromozási száma, ICCAT-száma, nemzetközi rádióhívójele és (adott esetben) IMO-száma.
4. Halászeszközök:
 - a) FAO-típuskód;
 - b) méret (pl. hossz, szembőség, horgok száma).
5. A halászati út minden napján (legalább) egy sor bejegyzés a tengeren végzett műveletekről, a következők feltüntetésével:
 - a) tevékenység (pl. halászat, hajózás);
 - b) földrajzi helymeghatározás: pontos napi helymeghatározás (fokban és percben), minden egyes halászati művelet során, vagy délben, ha az adott napon nem folytattak halászati tevékenységet;
 - c) a fogások feljegyzése, megadva többek között az alábbiakat:
 - FAO-kód;
 - élőtömeg kg-ban naponta
 - egyedek száma naponta.
6. A parancsnok aláírása.
7. Tömegmérési módszerek: becslés, mérlegelés a fedélzeten.
8. A naplót a halak élőtömege szerint kell vezetni, és fel kell tüntetni az értékeléskor használt átváltási együtthatókat.

A halászati naplókba kirakodás vagy átrakás esetén bejegyzendő alapvető információk:

1. A kirakodás/átrakás napja és a kikötő.
2. Termékek:
 - a) faj és kiszerelés FAO-kódonként;
 - b) a halegyedek vagy ládák száma és kg-ban megadott mennyisége.
3. A hajóparancsnok vagy a hajózási ügynök aláírása.
4. Átrakás esetén: a fogadó hajó neve, lobogója és ICCAT-száma.